



INFORMACIÓN IMPORTANTE

Información de la inscripción 2018-19

Las Escuelas Públicas de Greater Albany, estarán usando el programa "Registrar" para la inscripción de los estudiantes para el año escolar 2018-19. Para poder crear una cuenta para inscribir a su estudiante durante la inscripción en el Internet, usted deberá tener una dirección de correo electrónico. Si usted no tiene una dirección de correo electrónico, usted necesitará crear una antes de la inscripción en el Internet en el mes de agosto.

Hay varios proveedores de servicio de correo electrónico gratuitos, pero el distrito escolar recomienda usar "Gmail". Habrá información disponible, acerca de cómo crear una dirección de correo electrónico (e-mail) con "Gmail", en la página de Internet del distrito (www.albany.k12.or.us > Parents > Information > Online Registration). Después de crear su dirección e-mail, anote su dirección e-mail y recuerde la contraseña.

Se recomienda que cada padre/madre/apoderado, tenga su propia dirección e-mail, para usar en "Registrar" y colocarla en la información de contacto de los padres/apoderados. Las direcciones e-mail de los padres/apoderado, serán usadas para compartir información con usted durante el año escolar a través de "Gradebook" (cuaderno de calificaciones), "Peachjar" (volantes electrónicos), "School Messenger" (mensajes de voz y texto) y otras aplicaciones.

Información de contacto de los padres/apoderado y de emergencias

Un estudiante puede tener hasta cuatro contactos de Padres/Apoderados (Padre, Madre, Padrastro, Madrastra) y hasta cuatro contactos de emergencia (Abuelos, Tío/a, Amigo, Vecino, etc.) Es importante que revise y actualice todos los contactos listados para su estudiante. Si un contacto de Padre/Madre/Apoderado o contacto de emergencia, listado ya no es un contacto, elimine el contacto. Si tiene un nuevo contacto de Padre/Madre/Apoderado o contacto de emergencia, usted podrá añadir la nueva información de contacto. Se necesitará la siguiente información cuando actualice o cuando añada nuevos contactos:

Padre/madre/Apoderado(s)

Nombre y Apellido Legal
Dirección (Calle, Ciudad, Estado, Código Postal)
Teléfono Principal
Teléfono Secundario
Tercer Teléfono
Correo E-mail
Dirección de correo

Contacto(s) de emergencia

Primer nombre y Apellido
Teléfono Principal
Teléfono Secundario
Tercer Teléfono

Historial de Salud

Durante la inscripción en el Internet, necesitará llenar la información del Historial de Salud acerca de su estudiante. Esta información será actualizada cada año escolar. Para llenar esta información, usted necesitará lo siguiente:

- Nombre y número de teléfono de los proveedores de salud (doctor y dentista).
- Información acerca de las condiciones del diagnóstico médico (asma, corazón/cardíaca, diabetes, convulsiones, etc.)
- Información sobre los medicamentos que necesitará tomar durante el día escolar.
Nota: Formulario(s) adicional(es) son requeridos si un estudiante está tomando medicamento durante el día escolar. Los formularios estarán disponibles durante la inscripción en la escuela.
- Nombre de la compañía de seguro médico.

Además de esta información, usted también necesitará dar permiso para la atención médica en el caso de una emergencia.

Próxima comunicación – Junio del 2018 (Incluida junto con el reporte de calificaciones de final del año del estudiante)

- Información sobre la solicitud de Comidas Gratis y a Precio Reducido
- Información requerida para inscribir a su estudiante (número PIV)
- Información adicional acerca de la inscripción en el Internet (fechas de inscripción, laboratorios de computadoras, etc.)

Ver la parte posterior de esta página para encontrar información adicional sobre la inscripción en el Internet

Inscripción

Preguntas frecuentes

¿La inscripción en el Internet debe ser completada antes de venir a la inscripción en la escuela?

Es preferible que usted complete la Inscripción en el Internet para su(s) estudiante(s) antes de venir a la inscripción en la escuela, porque esto le ahorrará tiempo durante la inscripción en la escuela.

¿Tendré que llenar mucho papeleo con la inscripción en el Internet?

No. El beneficio de la inscripción en el Internet, es reducir la cantidad de papeleo que los padres tienen que llenar para inscribir a su estudiante. La mayoría de la información será revisada y actualizada durante la Inscripción en el Internet.

¿Quién recibirá la información requerida?

Los padres o apoderado legal, recibirán la información requerida necesaria para la inscripción en el Internet. Esta información será enviada por correo con el reporte de calificaciones de su estudiante al final del año.

¿Quién tendrá acceso para inscribir a mí(s) estudiante(s)?

Los padres/apoderado legal tendrá la capacidad de inscribir a su estudiante con su número PIV durante la inscripción en el Internet. Los padres/apoderado legal, puede dar la información a otra persona que tenga una relación parental (Padrastro, Madrastra, etc.) para completar la inscripción en el Internet. Al dar la información a otra persona, el padre/madre está autorizando a esa persona a inscribir a su estudiante.

¿Necesito tener el número requerido de PIV para inscribir a mí(s) estudiante(s)?

Sí. Para poder inscribir a su estudiante, el padre/madre/apoderado legal debe usar su número PIV, para crear una cuenta con el programa "Registrar". El número PIV, es un número único para cada padre/madre/apoderado legal. Cuando usted crea su cuenta en "Registrar" cada año e ingresa su número PIV, el programa "Registrar" se conecta a nuestro sistema de información estudiantil y lleva la información de su(s) estudiante(s) hacia "Registrar". Si este número no es usado, no verá a su(s) estudiante(s) en "Registrar".

¿Es el número PIV el mismo número que uso para ver las asignaciones y calificaciones?

Sí. Los padres/apoderados legales de la escuela secundaria y preparatoria actualmente usan su número PIV para acceder a "Gradebook" y verificar las tareas, las calificaciones y la asistencia. Los padres/apoderados legales de la escuela primaria no usan "Gradebook" y no conocen su número de PIV.

¿Qué información necesitare ingresar para mí(s) estudiante(s)?

La información de nuestro sistema de información estudiantil, estará disponible para que la revise y actualice en "Registrar". Solo necesitará ingresar información sobre el historial de salud, dar permiso/consentimiento (excursiones, internet, biblioteca pública, etc.) y proporcionar una firma digital.

¿Tendré que revisar y actualizar la información de cada uno de mis estudiantes?

Sí. Cuando cree una cuenta e inicie la sesión en "Registrar" durante la inscripción en el Internet, cada uno de sus estudiantes aparecerán en la lista. La información de cada estudiante deberá ser revisada y actualizada.

¿Qué hago si no tengo una computadora?

Las computadoras estarán disponibles a través de todos los edificios del distrito, antes y durante las fechas de inscripción escolar.

¿Puedo usar mi teléfono o tableta?

No se recomienda completar la inscripción en el Internet, usando su teléfono o tableta. Su teléfono o tableta puede tener dificultades para ver las páginas de inscripción o tener problemas de servicio para conectarse a "Registrar".

¿Mi(s) estudiante(s) de secundaria/preparatoria necesita hacer la previsión de clases?

Sí. La previsión de clases es un proceso separado de la Inscripción en el Internet.

¿Necesitare llenar papeleo de inscripción en la primavera para mí(s) estudiante(s) de primaria?

El papeleo de la inscripción de la primavera, cambiará con la inscripción en el Internet. En lugar de un formulario de inscripción, el padre/madre/apoderado legal completará un formulario de intención de inscripción. Este formulario se completará con el nombre del estudiante que regresará para el próximo año escolar. Este formulario ayudará a la escuela a planificar la cantidad de clases necesarias para cada grado. La inscripción en el Internet y la inscripción en la escuela, finalizan la inscripción de un estudiante para el próximo año.

¿Cuándo recibire más información?

La próxima comunicación para los padres, será incluida junto con el reporte de calificaciones de su estudiante al final del año.

Para más información acerca de la Inscripción en el Internet:

- Ir a www.albany.k12.or.us > Parents > Information > Online Registration
- Síguenos en la página de Facebook en www.facebook.com/greateralbanypublicschools

Para preguntas sobre la inscripción en el Internet:

- Contactar a su escuela durante el horario escolar normal O
- Ir a www.albany.k12.or.us > Parents > Information > Online Registration > FAQ's and submit question (Preguntas frecuentes y presente su pregunta)